REVISTA QUINZENAL
WALT DISNEY

ZÉ CARIOCA

NO BREJO PARTE 5

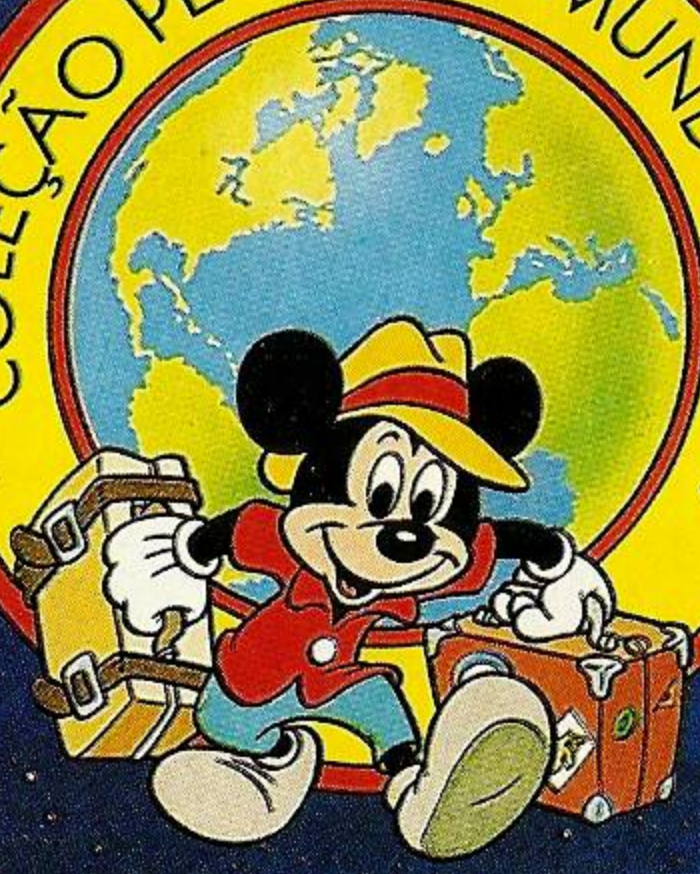
SEGURA ESSE PAPAGAIO!

Abril Jovem
1980
Cr$ = X2
VEJA TABELA

CÓD. 0002

DÊ A VOLTA AO MUNDO CURTINDO AS AVENTURAS DESTA NOVA COLEÇÃO DISNEY!

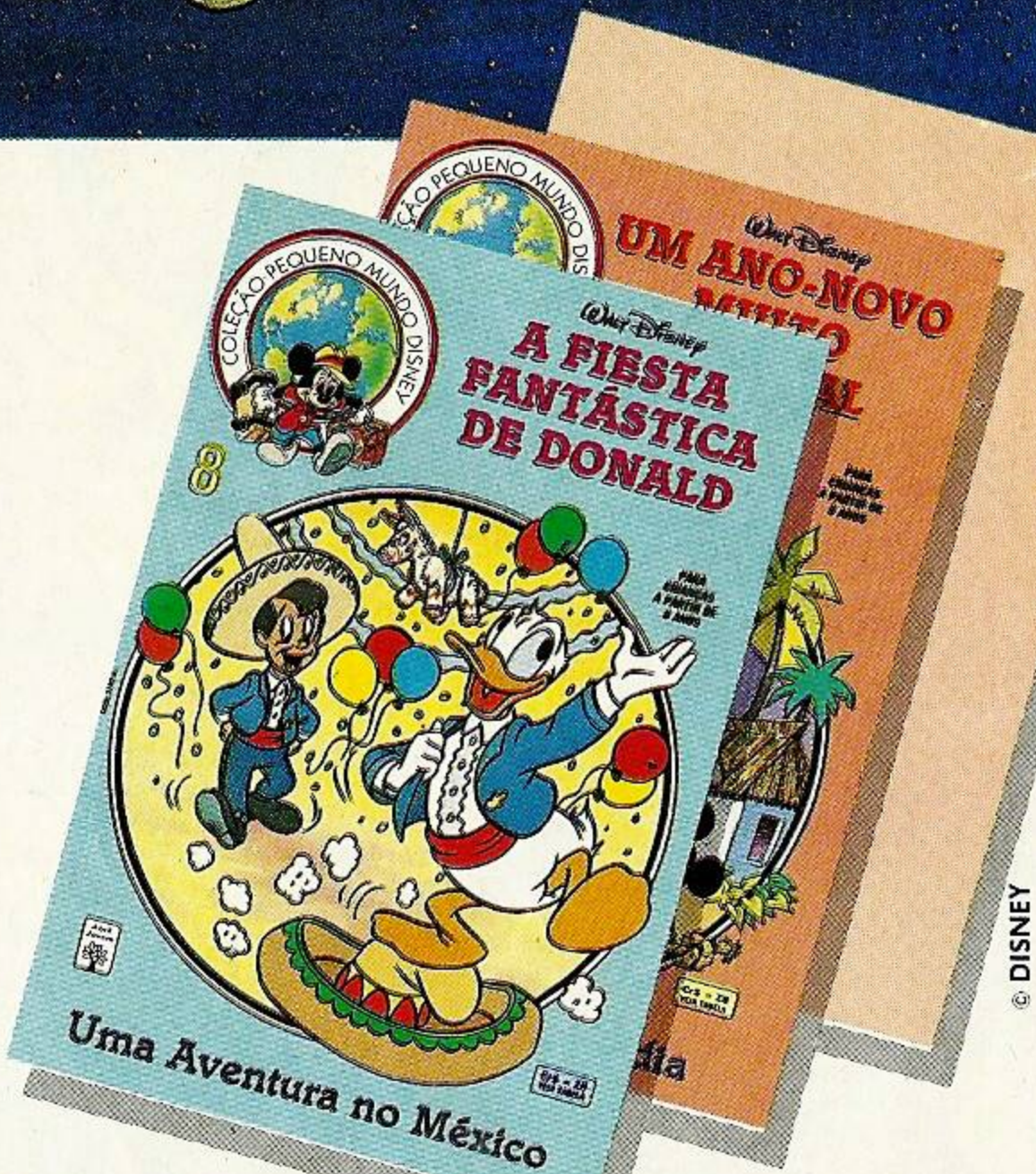
COLEÇÃO PEQUENO MUNDO DISNEY



Abril Jovem

Cada livro desta série é uma viagem cheia de diversão. Ao lado dos personagens Disney, você vai conhecer os povos de vários países, em histórias emocionantes, com os mais lindos desenhos!

- **Para crianças a partir de 8 anos**
- **Quinzenalmente nas bancas**



© DISNEY

WALT DISNEY

AGITOS MIL

ZÉ NO BREJO PARTE 5

ESTA É A QUINTA PARTE DE UMA MINI-SÉRIE DE OITO. O ZÉ, PERSEGUIDO PELOS COBRADORES, RESOLVEU TIRAR FÉRIAS! SABE ONDE? NÃO É PIADA, NÃO; NO SÍTIO DO URTIGÃO...

BATUQUE NA COZINHA, FIRMINA NUM QUÉ... BOTOU NÓS PRA FORA... PEGOU NO MEU PÉ!

BATUC!

PLÉIN!

BATUC!

B 920154 - ZC 1980/1

A FIRMINA NUM GOSTA DE MIM! ISSO SIM!

O ARMOÇO TÁ NA MESA!

OBA!

TLIM! TLIM!

© DISNEY

ZÉ CARIOCA 1980 MAIO

TENHO QUE IR! DEPOIS A GENTE CONTINUA O PAGODE!

CRARO!

CÓ-COCÓ-COCOCÓ?(1)

ÓINC-ÓINC-ÓINC-ÓINC?(2)

*TRADUÇÃO: (1) VAMO CONTINUÁ SEM ELE?
(2) TÔ NESSA, SÔ!

AU! AU-AU! AU-AU-AU!

*TRADUÇÃO:

ESSA FEIJOADA (CHOMP!) TÁ UMA DELÍCIA... (CHOMP!)

ARA... FIZ ESPECIARMENTE PROCÊ!

VOCÊ NÃO GOSTA, URTI?

`AS VEIS!

OCÊ NUM COMEU NEM UM TIQUINHO NAS SETE VEIS QUE FIZ FEJOADA ESTA SEMANA!

E HOJE INDA É TERÇA!

VOCÊ É A MELHOR COZINHEIRA DO MUNDO!

ARA, SEU ZÉ...

CHUAC!

DIGO... DO *UNIVERSO!*

RI, RI!

E EU GÜENTO?

CHUAC! CHUAC!

COMO PROVA DE HOSPITALIDADE... OCÊ ESCOIE OS PRATO DO RESTO DA SEMANA!

QUE BOM!

Ô PAPAGAIO... QUANDO OCÊ VAI EMBORA?

QUE COISA FEIA, URTIGÃO!

TÁ BÃO, TÁ BÃO... MAIS ELE NUM RESPONDEU MINHA PREGUNTA!

HUM... QUANDO OS COBRADORES ME ESQUECEREM!

DÃ!

MAIS ESSE BODE VÉIO TÁ SENSÍVER!

FOI EMOÇÃO! ELE TÁ PENSANDO QUE EU VOU FICAR AQUI PRO RESTO DA VIDA!

DIZEM QUE ANDAR AJUDA NA DIGESTÃO!

ARROT!

ALGUM TEMPO DEPOIS...

CARAMBA! POR AQUI É TUDO IGUAL!

QUAR O POBREMA, AMIGO?

AQUI NÃO TEM NADA PRA VER!

MAIS É *CRAAARO* QUE TEM! É SÓ SABÊ OIÁ!

PUR EXEMPRO... A *POESIA* DE UMA VACA RUMINANO!

BAH! PREFERIA UM HAMBÚRGUER!

NHAC!

NHAC!

NHAC!

OU O BALÉ DO VÔO DAS MOSCA!

(HIC!) NUM DEVIA TÊ BEBI-DO HOJE! (HIC!)

BZZZZ!

RONG!

OU ENTÃO...

HIC!

BZZZZ!

Z Z Z Z Z

O ZÉ TÁ DEMORANO, SÔ!

VAI VÊ QUE UMA ONÇA PEGÔ O DANADO!

Ó DE CASA, CUMPÁDI URTIGÃO!

?!

NHEC!

NHEC!

ME DISSERO QUE O CABRA É SEU HÓSPEDE!

INFELIZMENTE, É VREDADE!

VUPT!

UAI! O QUE ACONTECEU CUM O SAFADO?

PARECE QUE SE EMOCIONÔ DEMAIS CUM A VIDA DO CAMPO! INTÉ!

Z Z Z

FLAP! FLAP! FLAP!

5 A 3

AH! UMA PIZZA DE CALABRESA...

E A MOSCA...

(HIC!) NUM ACHO O CAMINHO... PRA CASA! (HIC!)

BZZZZ!

O ZÉ NUM TÁ LEGAR! PARÔ NO TERCERO PRATO!

SERÁ QUE ELE TÁ DOENTE?

VIGE!

NUM É MIÓ CHAMÁ O MÉDICO?

AARRGH!

VOU COMETER UMA LOUCURA! ESTOU FORA DE MIM!

AH... NUM VAI, NÃO!

PAF!

OCÊ NUNCA TRABAIÔ NA VIDA! IA TE DA' BROTOEJA!

OBRIGADO, URTI!

HUM... MIÓ CHAMA' O MÉDICO!

PIF!

É UM CASO TÍPICO DE... *NÃO TER O QUE FAZER!*

AH, DOTÔ JUCA RECÃO...

...TÔ CARECA DE SABÊ QUE O ZÉ É UM BAITA VADIO!

SIM, MAS ELE GOSTA DE VADIAR EM LUGARES MAIS AGITADOS!

QUANDO UM CARA PARADO FICA MUITO TEMPO PARADO NUM LUGAR PARADO, O CÉREBRO PÁRA!

PELOS CARACÓIS DOS MEU CABELO!

ELE TEM QUE VOLTAR PRO RIO DE JANEIRO!

O SINHÔ TÁ CERTO, DOTÔ! QUANTO É?

CINQÜENTA MIL!

DANÔ-SE!

INTÉ, ZÉ! FOI UM PRAZÊ HOSPEDÁ OCÊ! MIÓ AINDA É DIZÊ ADEUS!

AI, AI... É PELA MINHA SAÚDE...

ZÉ... FAIS COMPANHIA PRA MIM INTÉ A VILA? É PERTO DA RODOVIÁRIA!

CLARO, FIR!

ANIME-SE, ZÉ! OCÊ VAI ENCONTRÁ O QUE TE FARTA, LÁ NA SUA CIDADE!

TEM RAZÃO! LÁ, EU FAZIA UMA COISA QUE NÃO FAÇO AQUI!

O QUE VOCÊ VAI FAZER NA VILA, FIR?

COMPRÁ UMAS COISINHA NA VENDA...

NA VENDA? INTERESSANTE...

VORTE SEMPRE, ZÉ! MAIS AVISA... ANSIM EU VIAJO ANTES! RÊ, RÊ!

BELEZURA! AGORA VÔ PODÊ CAPINÁ EM PAIS!

POUCO DEPOIS...

URTIGÃO, QUERIDO AMIGO! VOLTEI!

PUF... PUF...

ME SINTO *BEM* MELHOR! VOU FICAR AQUI! NÃO PRECISO VOLTAR!

TÔ TENO UM PESADELO!

CHUAC!

NUM ACREDITO!

AGORA ME SINTO MAIS DISPOSTO... A NÃO FAZER NADA!

FIRMINA... O QUE ACONTECEU?

DAQUI A POCO OCÊ VAI ENTENDÊ!

ZÉ PIÃO, DONO DA VENDA?

VIM COBRA' OCÊ!

UM HÓSPEDE SEU FEIS UMAS COMPRA, NÃO PAGOU E DISSE QUE OCÊ GARANTIA!

HEIN?

NA FARMÁCIA TAMÉM!

E NO AÇOGUE!

CONTA

CONTA

CONTA

ZÉÉÉ!

AGORA SIM... COM TODO ESSE AGITO, EU ME SINTO EM CASA! RÊ, RÊ, RÊ!

fim

MAS, NA PRÓXIMA EDIÇÃO, TEM MAIS!

Cantinho do MALANDRO

ESTÃO A FIM DE VENDER

TIO PATINHAS 266, 304 e 307; NATAL DE OURO DISNEY 11 e 12; ALMANAQUE DO PROF. PARDAL 7; ALMANAQUE DO PENINHA 6; EDIÇÃO EXTRA 195; DISNEYLÂNDIA 9: **Allan Avelino Baldez,** R. Cuba, 482 - 21020-160 - Rio de Janeiro - RJ. NATAL DE OURO DISNEY 13; PATO DONALD 1966: **Kamila Cunha da Silva,** R. 15 de Novembro, 660 - 62700-000 - Canindé - CE. PATO DONALD 1765, 1766, 1769, 1774, 1779, 1781 e 1783 a 1785: **Aparecido Verdann,** Caixa Postal 21 - 78968-000 - Presidente Médici - RO.

CLUBES

CLUBE SPACE BROTHERS — troca de piadas, papéis de carta, letras de música, figurinhas e gibis. R. Osvaldo Cruz, 16 - 93600-000 - Estância Velha - RS.
FÃ-CLUBE TRICOLOR PAULISTA — troca de informações sobre o São Paulo Futebol Clube. R. Cerro do Batiui, 1A - 02979-170 - São Paulo - SP.

NOVOS CHEGADOS

Patrick Lazzarotto (10 anos), R. Maringá, 720 - 85605-010 - Francisco Beltrão - PR. **Maurício Síndici Hernandes** (21 anos), R. Sarg. Noel de Camargo, 455 - 03937-000 - São Paulo - SP. **Carlos Alexandre M. Globo** (16 anos), R. Mário dos Reis Pereira, 2, ap. 16 - 17023-000 - Bauru - SP. **Melissa Neves** (15 anos), R. Atílio Bossonesi, 2148 - 95010-330 - Caxias do Sul - RS. **Patrícia Penner** (14 anos), e **Patrícia Vicoli** (14 anos), Av. 19 de Dezembro, 4501 - 87503-770 - Umuarama - PR. **Sílvio Basso Pimentel** (10 anos), R. João Wagner Wey, 120 - 18046-590 - Sorocaba - SP.

MANDE SUAS CARTAS PARA:

CANTINHO DO MALANDRO
R. Bela Cintra, 299
01415-000
São Paulo - SP

WALT DISNEY

ZÉ CARIOCA

A AJUDA DO AFONSINHO

AAH! QUE BELO DIA!

E NÃO ESTOU A FIM DE FAZER NADICA DE NADA!

OPS!

NOSSA!

HOJE! DISTRIBUIÇÃO GRATUITA DE MANTIMENTOS PARA PAPAGAIOS VERDES NA PREFEITURA

É MOLE? SOU UM PAPAGAIO! E *VERDINHO* DA SILVA!

EPA! A PREFEITURA É LÁ NO CENTRO! PRECISO ARRUMAR *CONDUÇÃO!*

AFONSINHO! VOCÊ AINDA TEM AQUELE CARRO?

CARRO?

AQUELE!

AH, SIM! É UM CARRO!

ELE ANDA?

SERIA MAIS FÁCIL *FALAR!*

MAS SE VOCÊ QUISER, POSSO DAR UM JEITO!

EU QUERO!

DEPOIS...

O PROBLEMA ERA O MOTOR! AÍ... EU TIREI!

VOCÊ... *TIROU* O MOTOR?

SIM! ESTAMOS ANDANDO A PÉ! DEPOIS É A SUA VEZ!

SE É PRA IR A PÉ, NÃO PRECISO DE CARONA!

PENSEI QUE VOCÊ QUISESSE IR DE CARRO!

NÃO GOSTO DE DECEPCIONAR UM AMIGO! PRECISO PENSAR EM ALGO!

EI, ZÉ! SUBA! EU LHE DOU UMA CARONA DE *BIKE!*

GILSON

PUXA, AFONSINHO, PENSEI QUE VOCÊ NÃO SOUBESSE ANDAR DE *MAGRELA!*

E NÃO SEI! MAS PRA BAIXO É FÁCIL!

PARE JÁ ESSA COISA!

NÃO POSSO! SÓ QUANDO A LADEIRA TERMINAR!

E QUANDO ELA VAI TERMINAR?

BOA PERGUNTA!

VEJA, ZÉ! TERMINOU!

E NÓS VAMOS TERMINAR TAMBÉM!

PONTE QUEBRAD
CUIDAD

CAPOU!

COMO O RIO É PEQUENO!

AFONSINHO! NÃO PRECISA ME AJUDAR MAIS, TA'?

PUXA, ZÉ, EU...

TUDO BEM! VOCÊ É UM AMIGÃO! MAS TCHAU!

DROGA! ACABEI INDO PRO LADO OPOSTO! VOU TER QUE CAMINHAR O DOBRO, AGORA!

O ZÉ FICOU CHATEADO! E EU GOSTARIA TANTO DE AJUDÁ-LO!

BIP! BIP!

PARABÉNS! VOCÊ É O MEU 32º PASSAGEIRO! GANHOU UMA CORRIDA GRÁTIS!

TAXI

NÃO ESTÁ CONTENTE?

ESTOU! MAS O SENHOR ESTÁ INDO PRO LADO ERRADO!

TAXI

OH! DESCULPE! ASSIM QUE TERMINAR A *LADEIRA*...

LADEIRA?

BLUF!

AFONSINHO! EU JÁ DISSE QUE AGRADEÇO A SUA AJUDA!

QUANDO EU CONSEGUIR CHEGAR NA PREFEITURA, NÃO VAI TER MAIS NADA PRA MIM!

NÃO ME CONFORMO QUE EU SEJA TÃO INCAPAZ DE AJUDAR UM AMIGO!

UFA! ATÉ QUE ENFIM, A PREFEITURA! (PUF!) PRECISO DESCANSAR UM POUCO! (PUF!)

PREFEITURA

ESTOU CANSADO... ZZZZ

ITURA

LÁ ESTÁ O ZÉ!

Z Z Z Z

PUXA! ELE DORME EM QUALQUER LUGAR! É UM FOLGADO, MESMO!

JÁ SEI! VOU LEVÁ-LO PRA CASA! COMO ESTÁ DORMINDO, NÃO VAI SE CHATEAR COMIGO!

PRONTINHO! E ELE NEM PERCEBEU!

EU SABIA QUE PODIA AJUDAR O ZÉ!

UAAH! PUXA! DORMI BEM!

CÉUS! SERÁ QUE AINDA DÁ TEMPO DE PEGAR O RANGO?

ZÉ CARIOCA! ESTÁVAMOS ESPERANDO POR VOCÊ!

DOAÇÕES PA PAPAGAIO VERDES

AQUI ESTÁ! COMIDA PARA *UM MÊS!*

MUITO OBRIGADO POR ME TRAZER EM CASA!

ORA, VOCÊ É O CARA MAIS LEGAL DO RIO!

PUXA! TODA ESSA CORRERIA ME DEIXOU CANSADO! VOU DORMIR UM POUCO!

E DEPOIS ENCHER A PANÇA!

NO DIA SEGUINTE...

AAAH! ESTE É O MAIOR DIA DA MINHA VIDA!

TENHO UM CAMINHÃO DE COMIDA *ESPERANDO* POR MIM!

¡A'A'A'!

DOUTOR, TEM UM PAPAGAIO AÍ DIZENDO QUE LHE ROUBARAM UM *CAMINHÃO* DE MANTIMENTOS, ENQUANTO ELE DORMIA!

SEI... SEI! LEVE-O PARA TOMAR UM AR FRESCO E DEIXE-O EM CASA!

fim

INSTITUTO UNIVE

FAÇA VOCÊ TAMBÉM COMO 3.200.000 PESSOAS QUE JÁ ESTUDARAM NO INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

O Instituto Universal atinge todos os pontos do território brasileiro, oferecendo através do ensino a distância cursos profissionalizantes livres apresentados de forma simples, clara e objetiva.

Pela experiência adquirida em mais de 50 anos dedicados ao ensino, coloca à disposição do aluno toda a assistência didática para o máximo aproveitamento do curso.

LANÇAMENTOS

- SILK-SCREEN
- CALIGRAFIA

A maior e mais perfeita de ensino a distância

AGORA EM CONVÊNIO COM OS

Oferece mais uma opção para você, através do

PROJETO INTEGRAÇÃO

O Instituto Universal Brasileiro e a Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos se uniram para que você possa fazer um curso profissionalizante livre, no conforto e comodidade da sua casa, com a segurança e confiabilidade da correspondência.

Você pode obter maiores informações na Agência dos Correios mais próxima da sua casa, ou se preferir mande hoje mesmo o cupom abaixo.

Em qualquer opção receberá gratuitamente o folheto ilustrado sobre o curso escolhido.

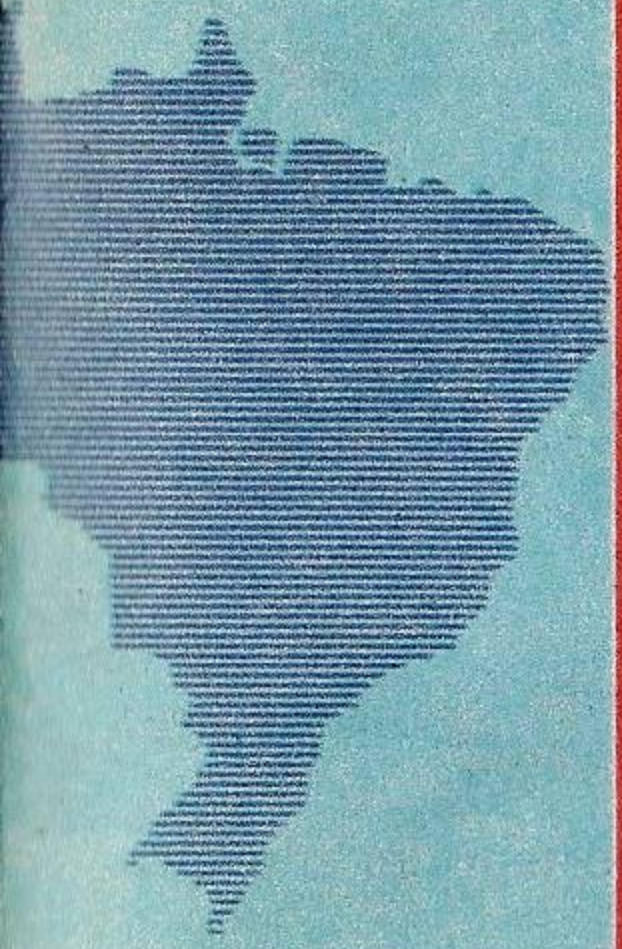
- SUPLETIVO DE 1º GRAU (Preparatório)
- SUPLETIVO DE 2º GRAU (Preparatório)
- VIOLÃO
- FOTOGRAFIA
- DESENHO ARQUITETÔNICO
- DESENHO DE MECÂNICA
- BELEZA DA MULHER
- ELETRICIDADE DE AUTOMÓVEIS
- TRICÔ - CROCHÊ BORDADO
- AGROPECUÁRIA
- MECÂNICA GERAL
- MECÂNICA DE MOTOS
- JARDINAGEM
- MESTRE DE OBRAS (Edificações)
- TÉCNICAS DE VENDAS
- REFRIGERAÇÃO E AR CONDICIONADO

NOSSAS UNIDADES DE ATENDIMENTO: SÃO PAULO - Av. Rio Branco, 781 • RIO DE JANEIRO - Rua Riachuelo, 159 • SALVADOR - Rua Marujos do Brasil, 5-b - Ed. André Luis -Bairro Tororó • BELO HORIZONTE - Av. Amazonas, 115, 2º and. s/208 • PORTUGAL - Rua dos Sapateiros, 173 - 3º Esq. Sala B - 1.136 - Lisboa - Codex - Apartado 21.586.

RSAL BRASILEIRO

organização
do país!

CORREIOS



ELETRÔNICA, RADIOTÉCNICA
TELEVISÃO (P.B. E A CORES)

DESENHO ARTÍSTICO
PUBLICITÁRIO E PINTURA

MECÂNICA
DE AUTOMÓVEIS

CORTE E COSTURA

ELETRICIDADE

INFORMÁTICA
(Linguagem "Basic")

AUXILIAR DE
ESCRITÓRIO

SECRETARIADO
MODERNO

INGLÊS

ESPECIALIZAÇÃO
EM VIDEOCASSETE

AUXILIAR DE
CONTABILIDADE

AUXILIAR EM
ADMINISTRAÇÃO
DE EMPRESAS

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO
52 ANOS
ENSINO A DISTÂNCIA

AFINAL, SÃO 52 ANOS DE EXPERIÊNCIA SENDO O PIONEIRO NA UTILIZAÇÃO DOS MAIS MODERNOS E AVANÇADOS RECURSOS DIDÁTICOS NO ENSINO A DISTÂNCIA

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO 2E - 1980
Av. Rio Branco, 781 - Caixa Postal 5058 - São Paulo - CEP 01061-970

Sr. Diretor, peço Grátis o folheto sobre o(s) curso(s) profissionalizante(s) livre(s) de

_____

Nome _____

Rua _____ Nº _____

CEP _____ Bairro _____ Cx. Postal _____

Cidade _____ Estado _____

Zéleste

CACHORRO LOUCO

Já que estamos em agosto, mês de cachorro louco, vamos fazer um teste sobre cães?

1) Aquele cachorro baixinho, de olhos esbugalhados e perninhas curvadas é da raça...

a) Esbug-dog

b) Pequinês

c) Siamês

2) Se você avistar um cão com a boca cheia de espuma...

a) Corre que o vira tá louco.

b) Só pode ser propaganda de creme de barbear canino.

c) Cuidado. O bicho acabou de comer um sabonete.

3) Os Metralhas são...

a) Uns tremendos bandidos.

b) Honestos cidadãos de Patópolis.

c) Cães de raça *Beagle*.

4) O Urtigão tem um cão que se chama...

a) Cachorro.

b) Leão.

c) Cão.

RESPOSTAS:

1-B, 2-A, 3-C, 4-C

PERFORMANCE

1 Resposta certa - tá mau, hein, xará?

2 Dá pra melhorar.

3 Tá quase no ponto.

4 Dez, nota dez.

UM BIG DE UM BANG

?!

O QUE EU FAÇO COM ISTO, ZÉ?

JOGA FORA!

AGÊNCIA DE DETETIVES MOLEZA

SABÃO

Creme Rinse

NÃO! É ATÉ PECADO!

JOGAR ESTA PLACA VELHA NO LIXO?

AGÊNCIA DE DETETIVES MOLEZA

NÃO! ACABAR COM A AGÊNCIA!

TUDO MUDA, PEDRÃO!

AGÊNCIA DE DETETIVES MOLEZA

B 920391 - ZC 1980/3

TUDO EVOLUI! A AGÊNCIA É COISA DO PASSADO!

NÃO ACREDITO! A AGÊNCIA MOLEZA É *PATRIMÔNIO NACIONAL* DA VILA XURUPITA! (CHUIF!)

AGÊNCIA DE DETETIVES MOLEZA

NÃO EXAGERA, VAI!

TÁ BOM! MAS POSSO FICAR COM A PLACA DE LEMBRANÇA?

AGÊNCIA DE DETETIVES MOLEZA

CLARO! OLHA SÓ A PLACA DO NOSSO *NOVO NEGÓCIO!*

?

SEGURADORA Zé & Nê

AGÊNCIA DE DETETIVES MOLEZA

É BOM EU GUARDAR *BEM* ESTA PLACA! VOCÊS VÃO PRECISAR DELA OUTRA VEZ!

AGÊNCIA DE DETETIVES MOLEZA

NÃO LIGUE, NESTOR! VAMOS FICAR RICOS!

QUERO VER!

PAF! POF!

SEGURADORA Zé & Nê

SABÃO

CUIDADO COM ESSE *MARTE*...

AI!

PAF!

AH... ESSES *CAIXOTES* ESTÃO...

IAU!

TUM!

CRÁS!

CRUNCH!

VIU? SE TIVESSE FEITO UM **SEGURO** CONTRA ACIDENTES...

F-FAZ UM PRA MIM?

TÁ DOIDO? *AZARADO* ASSIM, A SEGURADORA IRIA À FALÊNCIA!

LÁ ESTÁ NOSSO PRIMEIRO *FREGUÊS!* É COM VOCÊ, NESTOR!

CERTO!

IUPI! BELEZA! FIZ UM *SEGURO NA SEGURADORA ZÉ & NÉ!*

O CARA NEM TCHUM!

DEVE SER SURDO! GRITA MAIS ALTO!

BELEZA! FIZ UM SEGURO NA *SEGURADORA ZÉ & NÊ!*

ZÉ & NÊ, SAFADO!

NADA!

DEVE SER GRINGO! NÃO ENTENDE *CARIOQUÊS!*

OI! OUVI DIZER QUE VOCÊS FAZEM SEGURO!

EXATO! MAS, PRIMEIRO... VOCÊ *SABE* O QUE É UMA APÓLICE DE SEGUROS?

SEI!

QUE PENA!

QUERO UM SEGURO CONTRA ACIDENTES NO TRABALHO, NA ESCOLA, NO LAR, NO TRÂNSITO, NO ESTÁDIO DE FUTEBOL, PATATI - PATATÁ...

O PROBLEMA É QUE NÃO FAZEMOS SEGURO DESSAS COISAS!

?

ENTÃO ME DÊEM UMA RAZÃO PRA EU ESTAR PERDENDO MEU *PRECIOSO* TEMPO AQUI!

FAZEMOS SEGURO CONTRA O *BIG BANG!*

RA! RA! RA! RA! RA! RA!

NÃO COLOU!

HÃ... O QUE É UM *BIG BANG?*

VOCÊ NÃO SABE?

ENTÃO ESTÁ *PERDIDO!* UM DELES PODE *PEGAR* VOCÊ A QUALQUER MOMENTO!

IÉ?!

A NÃO SER QUE TENHA UMA APÓLICE ESPECIAL CONTRA *BIG BANG* ZÉ & NÊ!

ACHO QUE VOU QUERER UMA!

ESTÁ FAZENDO UM NEGÓCIO DA CHINA! ASSINE AQUI!

SEGURADORA ZÉ & NÉ

EI, FILHO! SÃO QUINHENTOS MANGOS!

TEM QUE *PAGAR? DROGA!*

SEGURADORA ZÉ & NÉ

LOGO... QUINHENTOS MANGOS NA MAIOR MOLEZA!

ZÉ... TAMBÉM QUERO UMA APÓLICE!

NESTOR... *ACORDA!* NEM SEI O QUE É UM *BIG BANG!* VI ESSE NOME NA CAPA DE UMA REVISTA!

É SÓ UM *GOLPE! PEGUEI!* CADÊ A MINHA PARTE?

RÊ! *ESTA* É A PARTE DO *ZÉ!*

A PARTE DO *NÉ* VOCÊ TEM QUE BATALHAR!

GRUNF!

LOGO MAIS...

EI! QUE FILA É ESSA?

FILA PRA FAZER SEGURO!

CONTRA O *BIG BANG!*

NESTOR, FILHOTE! SEMPRE ME SURPREENDENDO!

ELI NÃO FIZ NADA!

COMO NÃO? *TÃO MODESTO!*

OLHE!

O PRÓXIMO!

O QUE ESSE CARA... HÃ?

OI, *SÓCIO!* EU TROUXE TODAS ESSAS PESSOAS!

CONHECE NOSSO NOVO *SÓCIO?*

O *PRÓXIMO!*

ALGUM TEMPO DEPOIS...

SINTO MUITO, FILHO! ACABARAM AS APÓLICES!

QUE PENA!

E ATENÇÃO! A PEDREIRA GRANITO AVISA QUE VAI PROVOCAR UMA **GRANDE EXPLOSÃO**, MAS NINGUÉM DEVE SE ASSUSTAR...

UAU!

SEGURAD ZÉ & NÊ

LI NUMA ENCICLOPÉDIA... **BIG BANG** É UMA **GRANDE EXPLOSÃO** QUE ORIGINOU O UNIVERSO!

SÉRIO? (UAHHH!)

BANG!

O QUE FOI ISSO?

UM **BIG DUM BANG!**

OH, NÃO!

PEDREIRA GRANITO LTDA.

OBA! VAMOS RECEBER O SEGURO!

SEGURADORA ZÉ & NÊ

CADÊ OS DONOS?

SUMIRAM! MAS DEIXARAM NOSSA *GRANA* NA GAVETA!

SAÍDA DE EMERGÊNCIA

IH! ESQUECI O DINHEIRO!

OH, NÃO!

MESES DEPOIS...

ANDARAM *SUMIDOS*, HEIN? AQUI ESTÁ A PLACA! EU SABIA!

É, VOLTAMOS À ATIVA!

AGÊNCIA DE DETETIVES MOLEZA

AÍ TÁ BOM, NESTOR!

PAM! PAM! PAM!

AI!

Sapólio

SABÃO EM PÓ

AGORA É FICAR SENTADO... DE PAPO PRO AR...

UM CASO POR ANO...

OLÁ, *SÓCIOS!* JÁ ARRANJEI UMA PENCA DE CASOS PRA *NÓS!*

FIM

Editora Abril Jovem

Fundador: VICTOR CIVITA (1907 - 1990)

Diretoria: Roberto Civita, Richard Civita, Raymond Cohen, Angelo Rossi, Ike Zarmati

Diretor Superintendente: Ike Zarmati

Zé Carioca

Diretor-Gerente: Fabio Mendia

Diretora Editorial: Elizabeth De Fiore

REDAÇÃO
Diretor: Júlio de Andrade Filho
Redatora-Chefe: Flávia Muniz
Editores: Claudinei Montes, Eduardo Perácio, Ivone A. Tonetto
Revisores: Daiva Nogueira de Lacerda, Edson Alves
Coordenador de Produção: Pedro Mingati
Auxiliar de Produção: Márcio Borges
Chefe de Arte: Euclides K. Miyaura
Desenhistas: Átila O. de Carvalho, Eli M. Leon, Luiz Podavin, Paulo R. C. Noely
Ilustrador: Aparecido F. Norberto
Argumentista: Arthur Faria Jr.
Letristas: Lilian T. M. Farias, Natanael A. Soares
Decorador: Sérgio Carpanese
Colorista: Miriam Cler C. Vieira
Titulador: Mauro Lucchini Pereira
Tradutor: José F. Rodrigues
Assistentes de Arte: Arnaldo Ninoso, Roberto S. Moriama
Auxiliares de Arte: Gisele Faria, Vandré O. Silva
Atendimento ao Leitor: Roseli A. Silva
Coordenadora do Arquivo Editorial: Marta G. Fiasco

COMERCIAL
Diretor: Sérgio Fernandes dos Santos
Gerente de Produto: Joaquim Celestino
Analistas de Circulação: Carlos J. Vegas, Mônica G. Apuzzo

PUBLICIDADE
Diretor: Newton Fioratti
Gerente: Paulo Cassis

PROMOÇÕES E PROPAGANDA
Gerente: Maria Luiza Volponi
Supervisor: Marcos Vinicius G. Cavaliere

ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Diretor: Joares Ramos Barbosa

Diretor Responsável: Silvio Fukumoto

Zé Carioca é uma publicação quinzenal da Editora Abril Jovem S.A. **São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** R. Bela Cintra, 299, Cerqueira César, CEP 01415-000, Caixa Postal 14110, tel.: (011)257-0999. Telex: (011)22115. Telegramas: Editabril. **Assinatura Anual** - 12 pacotes Mundo Disney (Pato Donald / Margarida / Zé Carioca / Almanaque Disney / Mickey). **Preço da assinatura:** soma do preço de capa de cada revista que compõe o pacote vezes o respectivo número de edições ao ano. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Abril S.A. A Editora Abril garante aos assinantes desta publicação que a interrupção definitiva da entrega dos exemplares contratados, sem que para isto tenha dado motivo o próprio assinante, implicará na restituição da parte do preço total antecipadamente pago, correspondente aos exemplares que não forem entregues. **Números atrasados:** ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Pelo correio, escreva para: Dinap S/A - Distribuidora Nacional de Publicações - Osasco/SP - Caixa Postal n.º 2505 - CEP 06053-990 - tel.: (011) 268-2522 - ramal 213. Na Grande São Paulo, você deve recorrer ao seu jornaleiro. Atendemos as seis últimas edições, até o final do estoque. **Distribuidor em Portugal:** Distribuidora Jardim de Publicações Lda., Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685, Camarate, Lisboa. Todos os direitos reservados. **Data desta edição:** Agosto/93 - n.º1980. Distribuída com exclusividade no país pela Dinap, São Paulo. Todos os direitos reservados. "Publicação especialmente autorizada por The Walt Disney Company."

Serviço ao Assinante: tel.: (011)823-9222

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

WALT DISNEY PICTURES Apresenta "ALADDIN" © Uma Companhia Walt Disney DOLBY STEREO Distribuído por BUENA VISTA INTERNATIONAL

"ESTRÉIA DIA 25 DE JUNHO"

Mostre pra turma quem é o gênio da classe.

FOOTE, CONE & BELDING

© DISNEY

Leve pra escola a Coleção Aladdin da Faber-Castell. Lápis, giz de cera, borracha, caneta hidrográfica, apontador e guache com os personagens das mil e uma noites. Seus amigos não vão acreditar.

Faber-Castell